

PASIŪLYMAS

(2022-CP-3) ELEKTRINIŲ PASPIRTUKŲ DALINIMOSI PIRKIMUI / TENDER FOR PROCUREMENT (2023-CP-3) SHARING ELECTRIC SCOOTERS

1. INFORMACIJA APIE TIEKĖJĄ / INFORMATION ABOUT THE SUPPLIER

| | |
|---|--------------------|
| Tiekėjo pavadinimas / Tiekėjų grupės narių pavadinimai / Name of the Supplier / Names of the Members of a Group of Suppliers | Bolt Operations OÜ |
| Tiekėjų grupės bendras atstovas arba vadovaujantis narys (pildoma, jei pasiūlymą teikia Tiekėjų grupė) / Representative or the Lead Member of a Group of Suppliers (to be completed if the Tender is submitted by a Group of Suppliers) | |

2. SUTIKIMAS SU PIRKIMO SĄLYGOMIS / AGREEMENT TO THE PROCUREMENT CONDITIONS

Pažymime, kad pateikdami savo Pasiūlymą, sutinkame su Pirkimo sąlygose (kaip jos apibrėžtos Bendrosiose pirkimo sąlygose) nustatytais tolesnėmis Pirkimo procedūromis.

Patvirtiname, kad atidžiai perskaitėme visus Pirkimo sąlygų, taip pat ir Techninės specifikacijos, reikalavimus, mūsų Pasiūlymas juos visiškai atitinka ir įsipareigojame jų laikytis vykdydami Sutartį. Taip pat įsipareigojame laikytis ir kitų Lietuvos Respublikoje galiojančių ir Pirkimo objektui bei Sutarčiai taikomų teisės aktų reikalavimų. Rengdami Pasiūlymą, atsižvelgėme į darbų saugos ir darbo sąlygų reikalavimus.

We do hereby confirm that, by submitting our Tender, we agree to the further Procurement procedures set out in the Procurement Conditions (as defined in the General Procurement Conditions).

We do hereby confirm that we have carefully read all the requirements set out in the Procurement Conditions, including the Technical Specifications, that our Tender is fully compliant therewith, and that we do hereby undertake to observe them within the course of implementation of the Contract. We do hereby also undertake to comply with all requirements established in the effective legislations of the Republic of Lithuania that apply to the Object of the Procurement and the Contract. Preparation of our Tender included taking into consideration of the regulations on occupational safety and working conditions.

3. INFORMACIJA APIE PLANUOJAMUS PASITELKTI SUBTIEKĖJUS, INFORMATION ABOUT THE SUBCONTRACTORS TO BE ENGAGED OR RELIANCE ON THE CAPACITIES OF OTHER ECONOMIC ENTITIES

Tiekėjas kartu su Pasiūlymu **privalo** išviešinti Ūkio subjektus, kurių pajėgumais remiasi, siekdamas atitikti Pirkimo dokumentuose nustatytus kvalifikacijos reikalavimus (toliau – ir Ūkio subjektai). Jeigu Tiekėjas Pasiūlyme nenurodo, kad remiasi Ūkio subjektų pajėgumais, vadovaujantis VPĮ 49 straipsniu / PĮ 62 straipsniu, bus laikoma, kad Pirkimo dokumentuose nurodytus kvalifikacijos reikalavimus atitinka pats Tiekėjas.

The Supplier **shall undertake** to disclose in their Tender Economic Entities, on the capacities of which the Supplier relies on in order to comply with qualification requirements laid down in the Procurement Documents (hereinafter also referred to as the 'Economic Entities'). If during the submission of the Tender, the Supplier fails to disclose that the Supplier relies on the capacities of Economic Entities, it shall be deemed, in accordance with Article 49 of the LPP/Article 62 of the LP, that the Supplier themselves comply with the indicated qualification requirements.

3.1. Subtiekėjai, kurie bus pasitelkiami Sutarties vykdymui / Subcontractors to be engaged for the performance of the Contract:

| Eil. Nr. | Subtiekėjo pavadinimas ¹ // Name of the Subcontractor ² | Subtiekėjui perduodama vykdyti sutartinių įsipareigojimų dalis, kuriai nekeliami kvalifikacijos reikalavimai / Share of the contractual obligations, |
|----------|---|--|
|----------|---|--|

¹ Nurodomas konkretus Subtiekėjo pavadinimas, jei žinomas Pasiūlymų pateikimo metu. Jei ketinama pasitelkti, tačiau konkretus pavadinimas nėra žinomas, nurodoma „Nežinomas“. Jei konkretus Subtiekėjas nėra žinomas Pasiūlymo pateikimo metu, Tiekėjas patvirtina, kad Sutarties vykdymui bus pasitelkiami tik tokie Subtiekėjai, kurie neatitiks nei vienos iš VPĮ 45 straipsnio 2¹ dalyje / PĮ 58 straipsnio 4¹ dalyje nustatytų sąlygų.

² Provide the name of the specific Subcontractor, if known at the time of submitting the Tender. If there are intentions to rely on someone, but specific name is not known, indicate as "Unknown". If the specific Subcontractor is not known at the time of submitting the Tender, the Supplier

| | | |
|----------|------|---|
| / No. | | which is not subject to the qualification requirements, to be transferred to the Subcontractor |
| 1. | | <i>Pvz.: perduodama dalis – ataskaitos parengimas / E.g.: The part to be transferred is the preparation of the report</i> |
| 2. | | <i>Pvz.: perduodama dalis – gerbūvio sutvarkymas / E.g.: The transferred part is the arrangement of well-being</i> |

| | |
|---|---|
| 3.2. Tiekėjas turi pateikti informaciją apie jo ir jį kontroliuojančių asmenų dalyvavimą teisės aktais pripažintos nesaugia branduolinės elektrinės statyboje trečiojoje šalyje ar jos veikloje, su tokios elektrinės veikla susijusios elektros energetikos infrastruktūros plėtros projektuose, užpildydamas Pasiūlymo formos priedą Nr. 8. | 3.4. The Supplier shall provide information on his participation and the participation of his controlling persons in the construction of a legally recognised unsafe nuclear power plant in a third country or in its activities, in development projects of electricity infrastructure related to the activities of such plant by completing Annex 8 to the Tender Form. |
|---|---|

4. INFORMACIJA APIE SIŪLOMAS PREKES/MEDŽIAGAS, / INFORMATION ABOUT THE OFFERED GOODS/MATERIALS

Patvirtinu, kad siūlomos **Prekės yra pagamintos šalyse, priklausančiose** Europos Sąjungai ar NATO, ar Europos Ekonominei Erdvei, **Prekių gamintojo/tiekėjo/gamintojo atstovo registracijos šalis** priklauso Europos Sąjungai ar NATO, ar Europos Ekonominei Erdvei.

Visos/dalis siūlomos **Prekės nėra** pagamintos šalyse, priklausančiose Europos Sąjungai ar NATO, ar Europos Ekonominei Erdvei **arba Prekių gamintojo/tiekėjo/gamintojo atstovo registracijos šalis nepriklauso** Europos Sąjungai ar NATO, ar Europos Ekonominei Erdvei (*jei pasirenkamas šis variantas, užpildoma žemiau esanti lentelė*).

I do hereby confirm that the offered **Goods are manufactured** in countries that are part of the European Union or NATO, or the European Economic Area, the country the manufacturer/supplier/representative of the manufacturer of the **Goods** is registered at is a part of the European Union or NATO, or the European Economic Area.

All/part of the offered **Goods are not** manufactured in countries that are part of the European Union or NATO, or the European Economic Area **or** the country the manufacturer / supplier / representative of the manufacturer of the **Goods** is registered at **is not** a part of the European Union or NATO, or the European Economic Area (*if this option is selected, completed the table below*)

Lentelė / Table

| Prekės pavadinimas / Name of the Goods | Prekės gamintojas, gamintojo registracijos šalis / Manufacturer of the Goods, Country the manufacturer of the [Select] is registered at | Prekės pagaminimo šalis / Country of origin of the Goods | Prekės vertė procentais* nuo Prekių / Medžiagų vertės pasiūlyme**/ Percentage value* of the Goods of the Goods / Material Price** |
|--|---|--|---|
| Programinė įranga BOLT OPERATIONS | Vana-Lõuna tn 15, Talinas 10134, Estija | Vana-Lõuna tn 15, Talinas 10134, Estija | 90% |
| Paspirtuko surinkimas | Kinija | Kinija | 10% |

* Prekės vertės procentas skaičiuojamas nuo siūlomos Prekės kainos, o ne nuo jos savikainos.

** Prekių / Medžiagų vertė laikoma tas įkainis / kaina, kuri pateikta Pasiūlymo formoje. Jei perkamos Prekės, Medžiagos ir Paslaugos, tai lentelėje turėtų būti nurodyta Prekių / Medžiagų vertė tik nuo bendros

*The percentage of the value of the **Good** is calculated from the suggested [Select] price, not from its cost.

** The value of the Goods/Materials is considered to be the rate/price that is provided in the Tender Form. If Goods, Materials and Services are being purchased, then the table should indicate the value of the

confirms that only Subcontractor who do not meet any of the conditions laid down in Article 45 (2)¹ of the LPP / Article 58 (4)¹ of the LP shall be used for the performance of the Contract.

siūlomų Prekių / Medžiagų vertės, o ne nuo visos bendros Prekių ir Paslaugų Pasiūlymo kainos.

Goods/Materials only from the total value of the Goods/Materials offered, and not from the total Tender price of the Goods and Services.

5. PASIŪLYMO KAINA / TENDER PRICE

5.1. Pasiūlymo kaina nurodoma eurais / The Tender price shall be indicated in euros.

5.2. Pasiūlymo kaina nurodoma užpildant pateiktą lentelę / The Tender Price shall be indicated by filling in the table provided:

1.1.1. UAB „Ignitis“(IGN)

| Eil. Nr. | Pirkimo objektas / Object of the Procurement | Preliminarus kiekis Sutarties galiojimo laikotarpiu ³ / Preliminary quantity of the Contract during the period of validity (Nuoma/ rent min.) | 1 (vienos) minutės įkainis EUR be PVM /1 (one) minutes price, EUR excluding VAT | Preliminarus kiekis Sutarties galiojimo laikotarpiu ⁴ / Preliminary quantity of the Contract during the period of validity (Atrakinimo mokestis, vnt. / unlocking fee , unit) | 1 (vieno) vnt. įkainis EUR be PVM / 1 (one) minutes price, EUR excluding VAT | Kaina EUR be PVM/ Price in EUR excluding VAT ⁵ / Tender Price in EUR excluding VAT G= (CxD) + (ExF) |
|---|--|--|---|--|--|---|
| A | B | C | D | E | F | G |
| 1 | UAB "Ignitis"(IGN)- Elektrinių paspirtukų dalinimosi paslaugos / Sharing electric scooters | 7000 | 0.30 | 1500 | 0.50 | 2850.00 |
| Bendra Pasiūlymo kaina EUR be PVM/ Tender Price in EUR excluding VAT⁶ | | | | | | 2850.00 |

* Nurodytas preliminarus Prekių kiekis. Pirkėjas neįsipareigoja nupirkti viso nurodyto Prekių kiekio. / Indicated preliminary quantity of the Object of the Procurement. The Buyer does not undertake to purchase the entire specified quantity.

** Į Prekių įkainius turi būti įtrauktos visos Tiekėjo išlaidos, susijusios su Tiekėjo įsipareigojimų pagal sudarytą Sutartį įvykdymu. Į Prekių įkainius turi būti įtraukti visi susiję su Prekių tiekimu mokesčiai, pridėtinės išlaidos (elektrinio paspirtuko priežiūra, įkrovimas, draudimas, plovimas)./ All costs of the Supplier related to the fulfillment of the Supplier's obligations under the concluded Agreement must be included in the prices of the Goods. The prices of the Goods must include all taxes and overheads related to the supply of the Goods (maintenance of the electric scooter, charging, insurance, washing).

1.1.2. UAB "Ignitis grupės paslaugų centras" (GSC)

| Eil. Nr. | Pirkimo objektas / Object of the Procurement | Preliminarus kiekis Sutarties galiojimo laikotarpiu ⁷ / Preliminary quantity of the Contract during the | 1 (vienos) minutės įkainis EUR be PVM /1 (one) minutes price, EUR | Preliminarus kiekis Sutarties galiojimo laikotarpiu ⁸ / Preliminary quantity of the Contract during the | 1 (vieno) vnt. įkainis EUR be PVM / 1 (one) minutes price, EUR | Kaina EUR be PVM/ Price in EUR excluding VAT ⁹ / Tender Price in EUR excluding VAT |
|----------|--|--|---|--|--|---|
|----------|--|--|---|--|--|---|

³ Nurodytas preliminarus Pirkimo objekto kiekis. Pirkėjas neįsipareigoja nupirkti viso nurodyto kiekio.

⁴

⁵ The price in EUR excluding VAT is calculated by multiplying the price in EUR excluding VAT by the maximum / preliminary quantity.

⁶ Pasiūlymo kaina EUR be PVM bus naudojama pasiūlymų vertinimui. Pasiūlymo kaina EUR be PVM turi apimti visas išlaidas, visus mokesčius, išskyrus PVM mokestį, mokėtinus pagal galiojančius Lietuvos Respublikos įstatymus, įskaitant sąskaitų pateikimo kaštus per „E. sąskaita“ sistemą.

⁷ Nurodytas preliminarus Pirkimo objekto kiekis. Pirkėjas neįsipareigoja nupirkti viso nurodyto kiekio.

⁸

⁹ The price in EUR excluding VAT is calculated by multiplying the price in EUR excluding VAT by the maximum / preliminary quantity.

| | | period of validity (Nuoma/ rent min.) | excluding VAT | period of validity (Atrakinimo mokestis, vnt. / unlocking fee , unit) | excluding VAT | G= (CxD) + (ExF) |
|--|--|--|---------------|--|---------------|------------------|
| A | B | C | D | E | F | G |
| 1 | UAB "Ignitis grupės paslaugų centras" (GSC) - Elektrinių paspirtukų dalinimosi paslaugos / Sharing electric scooters | 13000 | 0.30 | 4000 | 0.50 | 5900.00 |
| Bendra Pasiūlymo kaina EUR be PVM/ Tender Price in EUR excluding VAT¹⁰ | | | | | | 5900.00 |

* Nurodytas preliminarus Prekių kiekis. Pirkėjas neįsipareigoja nupirkti viso nurodyto Prekių kiekio. / Indicated preliminary quantity of the Object of the Procurement. The Buyer does not undertake to purchase the entire specified quantity.

** Į Prekių įkainius turi būti įtrauktos visos Tiekėjo išlaidos, susijusios su Tiekėjo įsipareigojimų pagal sudarytą Sutartį įvykdymu. Į Prekių įkainius turi būti įtraukti visi susiję su Prekių tiekimu mokesčiai, pridėtinės išlaidos (elektrinio paspirtuko priežiūra, įkrovimas, draudimas, plovimas)./ All costs of the Supplier related to the fulfillment of the Supplier's obligations under the concluded Agreement must be included in the prices of the Goods. The prices of the Goods must include all taxes and overheads related to the supply of the Goods (maintenance of the electric scooter, charging, insurance, washing).

1.1.3. Ignitis Renewables Latvia SIA (REL)

| Eil. Nr. | Pirkimo objektas / Object of the Procurement | Preliminarus kiekis Sutarties galiojimo laikotarpiu ¹¹ / Preliminary quantity of the Contract during the period of validity (Nuoma/ rent min.) | 1 (vienos) minutės įkainis EUR be PVM / 1 (one) minutes price, EUR excluding VAT | Preliminarus kiekis Sutarties galiojimo laikotarpiu ¹² / Preliminary quantity of the Contract during the period of validity (Atrakinimo mokestis, vnt. / unlocking fee , unit) | 1 (vieno) vnt. įkainis EUR be PVM / 1 (one) minutes price, EUR excluding VAT | Kaina EUR be PVM/ Price in EUR excluding VAT ¹³ / Tender Price in EUR excluding VAT G= (CxD) + (ExF) |
|--|--|---|--|---|--|---|
| A | B | C | D | E | F | G |
| 1 | Ignitis Renewables Latvia SIA (REL) - Elektrinių paspirtukų dalinimosi paslaugos / Sharing electric scooters | 1500 | 0.30 | 550 | 0.50 | 725.00 |
| Bendra Pasiūlymo kaina EUR be PVM/ Tender Price in EUR excluding VAT¹⁴ | | | | | | 725.00 |

* Nurodytas preliminarus Prekių kiekis. Pirkėjas neįsipareigoja nupirkti viso nurodyto Prekių kiekio. / Indicated preliminary quantity of the Object of the Procurement. The Buyer does not undertake to purchase the entire specified quantity.

** Į Prekių įkainius turi būti įtrauktos visos Tiekėjo išlaidos, susijusios su Tiekėjo įsipareigojimų pagal sudarytą Sutartį įvykdymu. Į Prekių įkainius turi būti įtraukti visi susiję su Prekių tiekimu mokesčiai, pridėtinės išlaidos (elektrinio paspirtuko priežiūra, įkrovimas,

¹⁰ Pasiūlymo kaina EUR be PVM bus naudojama pasiūlymų vertinimui. Pasiūlymo kaina EUR be PVM turi apimti visas išlaidas, visus mokesčius, išskyrus PVM mokestį, mokėtinus pagal galiojančius Lietuvos Respublikos įstatymus, įskaitant sąskaitų pateikimo kaštus per „E. sąskaita“ sistemą.

¹¹ Nurodytas preliminarus Pirkimo objekto kiekis. Pirkėjas neįsipareigoja nupirkti viso nurodyto kiekio.

¹²

¹³ The price in EUR excluding VAT is calculated by multiplying the price in EUR excluding VAT by the maximum / preliminary quantity.

¹⁴ Pasiūlymo kaina EUR be PVM bus naudojama pasiūlymų vertinimui. Pasiūlymo kaina EUR be PVM turi apimti visas išlaidas, visus mokesčius, išskyrus PVM mokestį, mokėtinus pagal galiojančius Lietuvos Respublikos įstatymus, įskaitant sąskaitų pateikimo kaštus per „E. sąskaita“ sistemą.

draudimas, plovimas)/ All costs of the Supplier related to the fulfillment of the Supplier's obligations under the concluded Agreement must be included in the prices of the Goods. The prices of the Goods must include all taxes and overheads related to the supply of the Goods (maintenance of the electric scooter, charging, insurance, washing).

1.1.4. UAB „Elektroninių mokėjimų agentūra“ (EMA)

| Eil. Nr. | Pirkimo objektas / Object of the Procurement | Preliminarus kiekis Sutarties galiojimo laikotarpiu ¹⁵ / Preliminary quantity of the Contract during the period of validity (Nuoma/ rent min.) | 1 (vienos) minutės įkainis EUR be PVM / 1 (one) minutes price, EUR excluding VAT | Preliminarus kiekis Sutarties galiojimo laikotarpiu ¹⁶ / Preliminary quantity of the Contract during the period of validity (Atrakinimo mokestis, vnt. / unlocking fee, unit) | 1 (vieno) vnt. įkainis EUR be PVM / 1 (one) minutes price, EUR excluding VAT | Kaina EUR be PVM/ Price in EUR excluding VAT ¹⁷ / Tender Price in EUR excluding VAT G= (CxD) + (ExF) |
|--|--|---|--|--|--|--|
| A | B | C | D | E | F | G |
| 1 | UAB „Elektroninių mokėjimų agentūra“ (EMA)- Elektrinių paspirtukų dalinimosi paslaugos / Sharing electric scooters | 1500 | 0.30 | 550 | 0.50 | 725.00 |
| Bendra Pasiūlymo kaina EUR be PVM/ Tender Price in EUR excluding VAT¹⁸ | | | | | | 725.00 |

* Nurodytas preliminarus Prekių kiekis. Pirkėjas neįsipareigoja nupirkti viso nurodyto Prekių kiekio. / Indicated preliminary quantity of the Object of the Procurement. The Buyer does not undertake to purchase the entire specified quantity.

** Į Prekių įkainius turi būti įtrauktos visos Tiekėjo išlaidos, susijusios su Tiekėjo įsipareigojimų pagal sudarytą Sutartį įvykdymu. / Prekių įkainius turi būti įtraukti visi susiję su Prekių tiekimu mokesčiai, pridėtinės išlaidos (elektrinio paspirtuko priežiūra, įkrovimas, draudimas, plovimas)/ All costs of the Supplier related to the fulfillment of the Supplier's obligations under the concluded Agreement must be included in the prices of the Goods. The prices of the Goods must include all taxes and overheads related to the supply of the Goods (maintenance of the electric scooter, charging, insurance, washing).

1.1.5. UAB „Gamybos optimizavimas“ (GOP)

| Eil. Nr. | Pirkimo objektas / Object of the Procurement | Preliminarus kiekis Sutarties galiojimo laikotarpiu ¹⁹ / Preliminary quantity of the Contract during the period of | 1 (vienos) minutės įkainis EUR be PVM / 1 (one) minutes price, EUR excluding VAT | Preliminarus kiekis Sutarties galiojimo laikotarpiu ²⁰ / Preliminary quantity of the Contract during the period of | 1 (vieno) vnt. įkainis EUR be PVM / 1 (one) minutes price, EUR | Kaina EUR be PVM/ Price in EUR excluding VAT ²¹ / Tender Price in EUR excluding VAT G= (CxD) + (ExF) |
|----------|--|---|--|---|--|--|
|----------|--|---|--|---|--|--|

¹⁵ Nurodytas preliminarus Pirkimo objekto kiekis. Pirkėjas neįsipareigoja nupirkti viso nurodyto kiekio.

¹⁶

¹⁷ The price in EUR excluding VAT is calculated by multiplying the price in EUR excluding VAT by the maximum / preliminary quantity.

¹⁸ Pasiūlymo kaina EUR be PVM bus naudojama pasiūlymų vertinimui. Pasiūlymo kaina EUR be PVM turi apimti visas išlaidas, visus mokesčius, išskyrus PVM mokestį, mokėtinus pagal galiojančius Lietuvos Respublikos įstatymus, įskaitant sąskaitų pateikimo kaštus per „E. sąskaita“ sistemą.

¹⁹ Nurodytas preliminarus Pirkimo objekto kiekis. Pirkėjas neįsipareigoja nupirkti viso nurodyto kiekio.

²⁰

²¹ The price in EUR excluding VAT is calculated by multiplying the price in EUR excluding VAT by the maximum / preliminary quantity.

| | | validity (Nuoma/ rent min.) | | validity (Atrakinimo mokestis, vnt. / unlocking fee , unit) | excludin g VAT | |
|--|---|-----------------------------------|------|---|-------------------|--------|
| A | B | C | D | E | F | G |
| 1 | UAB „Gamybos optimizavimas“ (GOP)- Elektrinių paspirtukų dalinimosi paslaugos / Sharing electric scooters | 1500 | 0.30 | 550 | 0.50 | 725.00 |
| Bendra Pasiūlymo kaina EUR be PVM/ Tender Price in EUR excluding VAT²² | | | | | | 725.00 |

* Nurodytas preliminarus Prekių kiekis. Pirkėjas neįsipareigoja nupirkti viso nurodyto Prekių kiekio. / Indicated preliminary quantity of the Object of the Procurement. The Buyer does not undertake to purchase the entire specified quantity.

** Į Prekių įkainius turi būti įtrauktos visos Tiekėjo išlaidos, susijusios su Tiekėjo įsipareigojimų pagal sudarytą Sutartį įvykdymu. Į Prekių įkainius turi būti įtraukti visi susiję su Prekių tiekimu mokesčiai, pridėtinės išlaidos (elektrinio paspirtuko priežiūra, įkrovimas, draudimas, plovimas)./ All costs of the Supplier related to the fulfillment of the Supplier's obligations under the concluded Agreement must be included in the prices of the Goods. The prices of the Goods must include all taxes and overheads related to the supply of the Goods (maintenance of the electric scooter, charging, insurance, washing).

. Bendra visų įmonių pasiūlymo kaina (sudedant visų įmonių Bendras pasiūlymo kainas EUR be PVM):

| | |
|--|----------|
| Bendra visų įmonių pasiūlymo kaina EUR be PVM /General (All companies) Tender Price in EUR excluding VAT | 10925.00 |
| PVM /VAT (21 proc.) | 2294.25 |
| Pasiūlymo kaina EUR su PVM / Tender Price in EUR including VAT | 13219.25 |

8. PASIŪLYMO GALIOJIMO TERMINAS / PERIOD OF VALIDITY OF THE TENDER

8.1. Pasiūlymas galioja BPS 9.1. punkte nurodytą terminą / The Tender shall be valid during the period specified in Paragraph 9.1. of the GPC.

9. PRIEDAI PRIE PASIŪLYMO FORMOS / ANNEXES TO THE TENDER FORM

9.1. Priedas Nr. 1 – Tiekėjo rekvizitai ir kita informacija / Annex No 1 – The Supplier's Details and Other Information;

9.2. Priedas Nr. 2 – Konfidenciali informacija / Annex No 2 – Confidential Information;

9.3. Priedas Nr. 3 – Informacija apie tiekėjo ir jį kontroliuojančių asmenų dalyvavimą nesaugios branduolinės elektrinės statyboje, jos veikloje arba susijusiuose infrastruktūros plėtros projektuose./ Annex No 8 Information on the participation of the supplier and its controlling persons in construction, operation of an unsafe nuclear power plant or the projects of development of related infrastructure.

9.4. Priedas Nr.4 Tiekėjo deklaracija pagal VPĮ 45 straipsnio 2¹ dalies / Supplier's declaration in accordance with the provisions of Article 45(2)¹ of the LPP

Pasirašydamas šį pasiūlymą, tvirtintu visų kartu su pasiūlymu pateikiamų dokumentų tikrumą.

By signing this Tender, I do hereby confirm the authenticity of the documents submitted as a part of the Tender.

Aš, Tiekėjas²³, patvirtinu, kad sprendimą šiame Pirkime dalyvauti pasitelkdamas Subtiekėjus priėmiau, neturėdamas tikslo riboti konkurencijos ir įvertinęs

I, the Supplier²⁴, do hereby confirm that I made the decision to participate in this Procurement by relying on Subcontractors without the intent to limit competition and

²² Pasiūlymo kaina EUR be PVM bus naudojama pasiūlymų vertinimui. Pasiūlymo kaina EUR be PVM turi apimti visas išlaidas, visus mokesčius, išskyrus PVM mokestį, mokėtinus pagal galiojančius Lietuvos Respublikos įstatymus, įskaitant sąskaitų pateikimo kaštus per „E. sąskaita“ sistemą.

²³ Jei Pasiūlymą teikia Jungtinei veiklai susivienijusių tiekėjų grupė, laikoma, kad toliau šiame tekste nurodyti patvirtinimai teikiami kiekvieno susivienijusių tiekėjų grupės nario vardu.

²⁴ If the Tender is submitted by a Group of Suppliers engaged in a joint venture, it is considered that the confirmations provided below are submitted in the name of each member of the Group of Suppliers.

Lietuvos Respublikos konkurencijos įstatymo bei kitų teisės aktų reikalavimus.

having assessed the requirements of Law on Competition of the Republic of Lithuania and other legal acts.

Aš, Tiekėjas, žinau ir suprantu, kad Perkančioji organizacija, įvertinusi Pasiūlyme nurodytus duomenis, pasilieka teisę Pirkimo procedūrų metu (bet kurioje Pirkimo stadijoje) kreiptis į Tiekėją ar jo pasitelktus Subtiekėjus ir prašyti pateikti Pasiūlyme nurodytus duomenis patvirtinančius dokumentus, įrodymus ir papildomus paaiškinimus.

I, the Supplier, know and understand that the Contracting Authority, having evaluated the information provided in the Tender, retains the right to apply to the Supplier or the Subcontractors it intends to rely on during the procedures of the Procurement (at any stage of the Procurement procedure) with a request to submit documents, evidence and additional explanations certifying the information provided in the Tender.

Aš, Tiekėjas, žinau ir suprantu, kad jeigu mano pateiktame Pasiūlyme nurodyta informacija yra melaginga (visi arba dalis Pasiūlyme nurodomų duomenų), atsakomybė gali būti taikoma teisės aktų nustatyta tvarka, o tiekėjas, kuris su kitais tiekėjais yra sudaręs susitarimų, kuriais siekiama riboti, ribojama ar gali būti ribojama konkurencija Pirkime, ir Perkančiajai organizacijai dėl to turint įtikinamų duomenų, gali būti pašalinamas iš Pirkimo procedūros, vadovaujantis Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo 46 straipsnio 4 dalies 1 punkto pagrindu.

I, the Supplier, know and understand that if information (all or part of it) submitted with the Tender is false, liability can be applied for it according to the procedure set out in the legal acts, and the supplier who has concluded agreements with other suppliers which have limited, limit or may limit competition in the Procurement while the Contracting Authority has, in regards to it, credible evidence, may be excluded from the Procurement procedure, pursuant to Article 46 (4) (1) of the Law on Public Procurement of the Republic of Lithuania.

(Tiekėjo arba jo įgalioto asmens pareigos, vardas, pavardė, parašas)²⁵ / (Position, full name and signature of the Supplier or the authorised person thereof)²⁶

²⁵ Jei Pasiūlymą Pirkimui pasirašo vadovo įgaliotas asmuo, prie Pasiūlymo turi būti pridėtas rašytinis įgaliojimas arba kitas dokumentas, suteikiantis parašo teisę.

²⁶ If the Tender for the Procurement is signed by a person authorised by the CEO, a written authorisation or another document authorising the right of signing must be appended to the Tender.